

Thi t̄sp Đĩ®n t̄ Chũ đ«

Quang Dũng

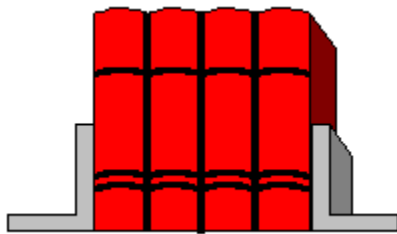
Lĩi ngũ

Tác giã

Tác phĩm

Cãm tũ

Bãn quy«n



Thi T̄sp 1
„n Bãn 1.0
San Jose 8/92

Thưa các bỐn,

Đây là một đóng góp nhỏ để ghi chép lại những tâm tình, kỷ niệm, ước mơ trong bao nhiêu giai đoạn thăng trầm của cuộc đời, mà các bỐn đã âu yếm gửi gắm qua những bài thơ chép tay từ muôn phương, từ các trường đời học, các công, tác trên khắp thế giới, gửi về din đàn Viet-Net và SCV.

Những bài chép này, có khi đánh dấu một thời hoa niên trong sáng như hoa nở và nở, có khi ghi lại những bản khoăn, trần trụi thực tại của những ước mơ đời, và cũng có khi phản ánh những tởn cùng của một kiếp tha hương.

Tiếp thời điểm đầu tiên này góp nhặt những bài thơ của Quang Dũng. Đó là những vần thơ đôi mắt buồn nhìn khôn khuây, để một về một khung trời quê hương hiên hòa, trong đó có áo diều khuya khoắt một đêm trăng, có mẹ, có em, có cả một không gian đầy kỷ niệm.

Bản biên tập đã cố gắng trong công việc biên chép, nhưng chắc chắn vẫn còn thiếu sót và sơ sót. Mong được sự góp ý và bổ túc của các bỐn.

Mời các bạn liên lạc xin gửi về:

email: bui@berlioz.nsc.com (Bùi Minh Cường)

Postal address: The TriChlor Group
3388 Burgundy Dr.
San Jose, CA 95132

Quang Dũng (1921-1989)

Theo h^oi ký của Ph^om Duy, Quang Dũng h^o Bùi, tên thật là Bùi Đình Di^om, quê t^oi Ph^ong Trì, S¹/₂n Tây. Ông là ng^ong^o rất hi^on t^o, chan ch^oNa tình ng^ong^o nh^o đã th^o hi^on qua nh^ong bài th¹/₂ của ông. Quang Dũng v^oa c^om bút, v^oa c^om súng, ông t^ong là đ^oi đ^oi tr^ong của Trung Đoàn Thủ Đ^o trong công cụm kháng chi^on ch^ong Pháp.

Nh^ong tác ph^om n^oi ti^ong của ông trong th^ong^o k^oi này là Đ^oi M^ot Ng^ong^o S¹/₂n Tây (Hoa Thanh Bình), Đ^oi B^o, Tây Ti^on, Nh^ong Làng Đi Qua ... Nh^oc sĩ Ph^om Đ^onh Ch^ong đã ph^o nh^oc bài Đ^oi M^ot Ng^ong^o S¹/₂n Tây. Trong kháng chi^on, ông cũng tham đ^on m^ot cụm tr^on l^om h^oi h^oa v^oai m^ot b^onc tranh t^oa đ^o G^oc B^ong. Ông cũng so^on nh^oc, bài hát Ba Vì đ^opc dân chúng trong vùng kháng chi^on hát trong nh^ou năm:

Ba Vì m^o cao
Làn s^ong chi^o xa bu^ong
Gi^o v^o h^ong ngát th¹/₂m
Đ^oa h^on v^o đ^ou ?

Vì là g^oc ti^ou t^os s^on nên ông b^o Vi^ot Minh nghi k^o. Ngay trong kh^oi l^oa chi^on tranh , ông v^on vi^ot lên nh^ong l^oi v^oa hào hùng , v^oa l^ong m^on:

M^ot tr^ong g^oi m^ong qua biên gi^oi
Đ^om m^o Hà N^oi đáng Ki^o th¹/₂m

...
Áo bào thay chi^ou anh v^o đ^ot
S^ong Mã g^om lên khúc đ^om hành

Sau 1954, ông b^o k^ot l^oi · mi^on B^oc. Ông cũng b^o g^oi đi chính h^ong sau v^o Nh^on V^on Giai Ph^om, và lui v^o i^on thân v^o sau này. Nh^o nh^ong nhà th¹/₂ l^ong khác, Ngu^on B^onh, H^o Dz^onh, ... ông mai m^ot và m^ot đi trong âm th^om trong ch^o đ^om cụm s^on. Trích m^ot đ^oo Ph^om Duy vi^ot khi nghe tin ông m^ot :

Tôi đã đ^oi đ^om đ^om v^oai Nàng , báo tin bu^on và b^oc mong có d^op g^ong con ng^ong^o có v^ong tr^on mang tr^ong^o quê h^ong và đ^oi m^ot đ^ou đ^ou bu^on Tây ph^ong đã t^ong là ngu^on c^om h^ong cho nh^ong bài th¹/₂ b^ot h^o của Quang Dũng đ^o tôi - r^ot có th^o - nhìn th^o nh^ong gi^ong l^o nh^ot nh^oa tu^on ch^oy. Nh^ong gi^ong l^o làm tôi hình dung ra đ^opc m^ot con sông ào v^ong t^o hay cả m^ot v^ong bi^on l^ong mang tên Thái Bình Đ^ong. lúc nào cũng s^on s^ong đ^o chia r^o đ^oi b^o cho nh^ong ng^ong^o tình th^o h^o tôi, th^o h^o đ^ou tiên b^o chi^on tranh và thù h^on bao v^o không ng^ong ngh^o.

Quang Dũng đã n^om xu^ong trên m^ot m^onh đ^ot quê h^ong tôi mong r^ong cũng không xa c^ong đ^ong B^ong C^on của anh là m^oy. Th^oi nh^o, xin chúc anh ng^o yên trong gi^oc m^ong thiên thu đ^o cho chúng tôi ti^ong t^oc bu^on h^o anh n^oi bu^on vin x^on kh^on ngu^oi ...

Tác Phẩm

Đôi Mắt Ngồi Sườn Tây

Đôi Bụng

Mùa Xuân

Kẻ

Tây Tàn

Tric tñ

Chabbi Chabbi

Không Đ

Thu Quê Ai

Quán Bên Đ

C Qu

Đôi Mắt Người Sĩ ½n Tây

Em · thành Sĩ ½n chỖy gi£c v«
Tôi tx chinh chi²n cũng ra đi
Cách bi®t bao ngày quê Bxt BỐt
Chi«u xanh không thấy bóng Ba Vì

V¥ng trán em mang tr¶i quê h½ng
Mặt em dịu d, u bu°n Tây ph½ng
Tôi nh¾ xÑ Đoài mây tr¶ng l¶m
Em đã bao ngày em nh¾ th½ng ?

M© tôi, em có g£p đâu không
Nhæng xác già nua ng£p cánh đ°ng
Tôi cũng có mặt th¶ng em nhỏ
Bao nhiêu r°i xác trẻ trôi sông !

Tx đµ thu v« hoang bóng gi£c
Điều tàn ôi LỖi n¬i điều tàn !
Đxt đá ong khô nhi«u ng¶n l®
Em đã bao ngày l® chÑa chan ?

Đôi mắt người Sĩ ½n Tây
U u¶n chi«u luân lỖc
Bu°n vin xÑ khôn khuấy
Tôi gØi ni«m nh¾ th½ng
Em mang dùm tôi nhé
Ngày tr· lỖi quê h½ng
Khúc hoàn ca r¾m l®

Bao gi¶ tr· lỖi đ°ng B½ng C¶n
Lên núi Sài Sĩ ½n ngóng lúa vàng
Sông Đáy ch¶m ngu°n qua Phũ Qu¬c
Sáo di«u khuya kho¶t th±i đêm trắng

Bao gi¶ ta g£p em l¶n n¶a
Ngày xy thanh bình ch¶c n· hoa
Đã h²t s¶c mùa chinh chi²n củ
Còn có bao gi¶ em nh¾ ta ?

1949
Quang Dũng

Đôi B¶

Th¶½ng nh¾¼ ½ h¶, th¶½ng nh¾¼ ai?
Sông xa t×ng l¾¼p l¾¼p m¶a dài
M¶t kia em có s¶u cô qu¶nh
Khi ch¾¼m thu v« m¶t s¾¼m mai

Rét m¶¾t mùa sau ch×ng s¶p ngñ
Kính thành em có nh¾¼ ta chẳng?
Giảng giảng m¶a bời quanh phòng tuy¶n
Hiu h¶t chi«u sông l¶nh đ¶t T«

Khói thu¶c xanh dòng kh½i l¶i x¶a
Đêm nay sông Đáy l¶nh đôi b¶
Thoáng hi¶n em v« trong đáy c¶c
Nói c¶¶i nh¶ chuy¶n m¶t đêm m½

Xa quá r¶i em ng¶¶i m¶i ng¶
Đôi b¶ đ¶t n¶¾c nh¾¼ th¶½ng nhau
Em đi áo m¶ng buông h¶n tui
Dòng l¶ th½ ngày có d¶t dào?

1948
Quang Dũng

Mùa Xuân

Chợt mưa phùn gió lộng
Càng lộng càng hoa m¹/₂
Đạt trịnh ngàn cánh rong
Tiếng quân hò thôn xa

Càng mưa phùn gió lộng
Càng lộng càng hoa m¹/₂ !
Càng yêu màu trần thù
M¹/₂ b¹/₂ qua màu mưa

Ôi ! Những bàn chân nhỏ
T¹/₂ng đau đ³/₄n bao gi¹/₂ !
Đ¹/₂ng t¹/₂n c¹/₂ l¹/₂y l¹/₂i
Run run leo c¹/₂u tre
Tr¹/₂i mưa gi¹/₂ng màu xám,
Màu th¹/₂ng l¹/₂ng l¹/₂i v¹/₂
Hoa mai đ¹/₂n n¹/₂ tr¹/₂ng

Mùa xuân ch¹/₂ng l¹/₂i th¹/₂
Tr¹/₂i mưa gi¹/₂ng màu xám
B¹/₂i vì đ¹/₂u th¹/₂ng l¹/₂ng !
Ch¹/₂n đ¹/₂n chi¹/₂c khôn x¹/₂m
Gi¹/₂ càng đ¹/₂u nh³/₄ th¹/₂ng l¹/₂ng
Bao nhiêu v¹/₂nh kh¹/₂n tr¹/₂ng
Đ¹/₂ng đ¹/₂ng tin sa tr¹/₂ng l¹/₂ng
Ng¹/₂i sao h¹/₂t đ¹/₂m chi¹/₂u
Ngày xuân l¹/₂n h¹/₂Na h¹/₂n
C¹/₂ hoa bi¹/₂t gì đ¹/₂u
M¹/₂y mùa xuân v¹/₂ng l¹/₂ng
M¹/₂y mùa đ¹/₂ng tiêu đ¹/₂u

Càng mưa phùn gió lộng
Càng lộng càng hoa mai
Càng nh³/₄ xa xôi l¹/₂m
Những con đ¹/₂ng ch¹/₂y dài

T¹/₂ biên gi³/₄i xa xôi
Lau cao m¹/₂ đ¹/₂t gi¹/₂
C¹/₂ hoang m¹/₂ những ai
L¹/₂ t¹/₂ trong mưa l¹/₂ng
Âm th¹/₂m qua vi¹/₂ng ng¹/₂i
Qu¹/₂ h¹/₂ng ch¹/₂ng xa l¹/₂c
Th¹/₂m m¹/₂...m¹/₂y cánh mai

Nay mai lĩi ti@t xuân
T× ð¥u r×ng cu¯i bi¬n
Qua trùng dß½ng mxy l¥n
Chúng ta dù cách bi@t
Cùng chung mọt mùa xuân
Cùng chung mọt thª kỔ
Cùng ðau kh± vô ng¥n

Quang Dũng

Kẽ ·

Mai ch₂ v« em gØi gì không
Mai ch₂ v« nh^{3/4} má em h°ng
Đβ¶ng ði không gió lòng sao lỔnh
Bøi vβ^{3/4}ng ngang đÿu mong nh^{3/4} mong

Quê ch₂ v« xa tít đ£m xa
R×ng thu chi«u xao xác canh gà
Hoa r^{1/2}i khíp l̄i sβ^{1/2}ng muôn ngã
Ngĩa lỔc r×ng hoang qua lβ^{3/4}t qua

Ngĩa ch₂ d×ng bên thác trong veo
Lòng ch₂ bu°n khi nịng qua ðèo
N^{1/2}i ðây lá dỔt vβ^{1/2}ng chân ngĩa
Hβ^{1/2}u chỔy quay đÿu theo ngó theo

R×ng ðêm nhòa bóng nh^{3/4} hoang mang
Ngĩa ch₂ d×ng bên thác sao vàng
Sao r^{1/2}i ðáy nβ^{3/4}c vβ^{1/2}ng chân ngĩa
Bu°n đβng ðôi mi hàng lỔi hàng

Quang Dũng

Tây Ti²n

Sông Mã xa r^oi Tây ti²n ½i !
Nh^¾ v« r×ng núi nh^¾ ch^½i v^½i
Sài Khao sβ^½ng l×p ðoàn quân mõi
Mβ[¶]ng lát hoa v« trong ðêm h^½i

D⁻c lên khúc khuỔu d⁻c thẳm thÆm
Heo hút c^on mây, súng ngØi tr¶i
Ngàn thβ^¾c lên cao, ngàn thβ^¾c xu⁻ng
Nhà ai Pha Luông mβa xa kh^½i

Anh bỔn ðãi dÿu không bβ^¾c næa
Gợc lên súng mù bõ quên ð¶i !
Chi«u chi«u oai linh thác gÿm thét
Ðêm ðêm Mβ[¶]ng H²ch c÷p trêu ngβ¶i

Nh^¾ ôi Tây ti²n c^½m lên khói
Mai Châu mùa em c^½m n²p xôi

Doanh trỔi b×ng lên hụi ðu⁻c hoa
Kìa em xiêm áo tñ bao gi¶i
Khèn lên man ði®u nàng e ×p
NhỔc v« Viên Chẩn xây h^on th^½

Ngβ¶i ði Châu Mực chi«u sβ^½ng ×y
Có th×y h^on lau nẻo b²n b¶i
Có nh^¾ dáng ngβ¶i trên ðmục mục
Trôi dòng nβ^¾c lú hoa ðong ðβa

Tây ti²n ðoàn binh không m÷c tóc
Quân xanh màu lá giæ oai hùm
Mọt tr×ng gØi mụng qua biên gi^¾i
Ðêm m^½ Hà Nụi dáng Ki«u th^½m

Rãi rác biên cβ^½ng m^o vin xÑ
Chi²n trβ¶ng ði chÆng ti²c ð¶i xanh
Áo bào thay chi²u anh v« ð×t
Sông Mã gÿm lên khúc ðmục hành

Tây ti²n ngβ¶i ði không h©n β^¾c
Ðβ¶ng lên thẳm thÆm mọt chia phôi
Ai lên Tây ti²n mùa xuân ×y
H^on v« Sÿm NÑa chÆng v« xuôi

Phù Lũu Chanh 1948
Quang Dũng

Trịc ịn

Chịa gệp sao đành th¹/₂ng nh³/₄ nhau ?
Đôi phen s⁻ m[@]nh cũng c¹/₂ c[¥]u
Ng^βịi đi mang n^Øa h[°]n đ¹/₂n l^ë
Tôi v« hoài v÷ng mặt đôi câu

Khói thu⁻c chi«u sông h^ìi dáng ng^βịi !
Ph¹/₂ng nào đôi m^ìt ngó xa xôi
Nào ai bi^àt đ^βíc ni«m u ịn
T^xng l^ịng nhi«u trong nh^æng m^ãnh đ^ịi

Tôi vi^àt chi«u nay chi«u t^β·ng v÷ng
Làm th¹/₂ mình l^Õi t[£]ng riêng mình
Sông trôi lu⁻ng g^ìi dòng vô h^Õn
Bi«n bi[@]t ngày xanh xa ngày xanh

Th^ịi đ^Õi bao l[¥]n khô n^β³/₄c m^ìt
Hoa đèn riêng g[·]i chút tâm t^β
Ng^ịn dài đã h÷c ng^βịi thiên c[±]
V^Õn đ^Õi s[¥]u lên ch^Æng b^àn b^ị

Chi«u xy em v« th¹/₂ng nh³/₄ ai ?
Tôi ch^ịc đ^βịng đi đã r^æt dài
Tim tím chi«u hôm lên bóng núi
Đ÷c đ^βịng m^ị nh^æng cánh hoa phai

M^ùt chút linh h[°]n nh^õ
Đi v« chân núi xanh
M^{àu} tím chi«u ch[¥]m ch[§]m
Hoàng hôn nghe m^ùt mình
Giáo đ^βịng chuông r^ịi r^Õc
Tan v^Þ nhi«u âm thanh

M^ùt chút linh h[°]n nh^õ
Đi v« chân núi xanh

1949
Quang Dũng

Trên bãi cát dài bóng cây "bao báp"
Trai gái nhảy bamboula
Theo nh, p tr ng gpi h n sa mỐc

Chabbi Chabbi
Có bao gi ỉ qua bi n
Đ n v « v 3/4i đ ạt tr ỉi bên xy
Hai m 1/2i tu ±i tr ẻ n ẹm đ ầy
Lòng đ ạt Vi @t Nam hi «n h ậu

Thôi nh ằng ai bên kia chân tr ỉi
Đ xng dành góc nhà nh ỏ thân yêu
Đ xng mong bóng trang ph ọc quân nhân
Hi @n v « qu ề c ử
Mang nh ằng t ạm hình
Nh ằng thành ph ̄ vin chinh
V « làm quà cho em nh ỏ, h ÷ hàng
H ỉi m © nghèo 1/2i!
Thôi c ừng đ xng mong
Món ti «n l 1/2ng c ủa Chabbi dành d øm
Đ ±i b ẹng x 1/2ng máu n ẹm đ ầy

Cho đ ản bày gi ỉ
M 2i khi qua m ọt vùng nghĩa đ , a
Quân thù g ởi đ ạt chúng ta
T ỏi v ẹn hình dung
Bóng dáng Chabbi
Lúc bu ồng s úng tr ả mình v « cho đ ạt
Mà không là đ ạt qu ề anh

Chabbi có bao gi ỉ hi n ủa n ềa
Nh ằng ng ỉi b Ồn th 1/2ng anh
D ụu chỉ g ẹp tên ng ỉi
Kh ịc trên m ụ chí
N ẹm trên đ ạt n 1/4c c ủa mình

Y ản Vi, 1954
Quang D ụng

Không ở

Em mãi là hai m½i tu±i
Ta mãi là mùa xanh xβa
Nhæng cây ±i th½m ngày ạy
Và v½ng hoa ngâu mβa thu
Tóc anh đã thành mây tr½ng
M½t em đáng th½i gian qua

Ngày nay ngày nay
Chuy@n đ©p qua đi
Th½i gian g½p ru±i
Còn l½i chúng ta
Em mãi là hai m½i tu±i
Ta mãi là mùa xanh xβa
Giæ tr÷n tình ngβ½i cho đ©p

’i ! Con đβ½ng xβa
Nhæng mùa trút lá
Cành bàng m° côi
C±ng củ rêu phong
Ý đβi ngβ½i

’i ! Con đβ½ng xβa
Men vβ½n ±i th½m
Em tu±i hai m½i
Yêu anh hào hi©p

Bỏ em anh đi
Đβ½ng hai m½i năm
Dài bao chia ly

Có nhæng v½p ch°ng
Không là trảm nãm
Mà tình thβ½ng yêu
.....

Sông ½i ! Dài sao
Rụng ½i! Bi÷n cả
Thôi em nβ½c m½t
Đ×ng r½i lã chã !

Em mãi là hai m½i tu±i
Ta mãi là mùa xanh xβa ...
Giæ tr÷n tình ngβ½i cho đ©p

1970
Quang Dũng

Thu quê ai

Nhĩ cảnh ðã vào thu s^{3/4}m
Đa rợn t×ng c^{1/2}n, núi ð± chi«u
Lá mía, tàu cau rú héo
Vàng, ôi vàng hịt hiu !
Ng^oi ðây b^{an} cát tri«n sông Mã
Ng^om chuy[@]n m^βñi năm nh^β n^β3/4c lû
Ai hay ngày tháng l^oi quay v«
Cⁱm Th^uy, Tây Giai thành v^on ðá
Nh^ang tàu cau
 ð^βpm làm chi ánh nⁱng ?
Mà sao l^βu luy^{an} ng^βñi !
Ôi ta nh^{3/4} m^ut quê nhà
Nh^ang tàu cau
 ð^βpm làm chi ánh nⁱng ?

Chum n^β3/4c, gáo d×a, nhà xoan, g[~]c mít
Đõ, nâu, mít chín trⁱu cành
Tr^βa thoáng tr^ñi x^βa êm ã
L^oa c^{1/2}m chi«u ?
H^{1/2}i thu ?
Nh^ña th^{1/2}m g^oo m^{3/4}i bát chiêm chanh
Nh^{3/4} sao nh^ang tháng ngày xanh
R^ut xanh !
Chi«u mát. Đê dài. Cõ may ta nh^ñt

Ai 1/2i ! Ph^xn trⁱng mía b^ñu
Thân ngô x^{1/2} xác
Nh^ñt g[~]c tre khô
Ta nhóm x^m n^β3/4c
Chi«u t× ðâu ...
Mà l^onh ð^{an} t× ðâu ?

(1965, khu T^β, ven sông Mã. Ng^oi bên n^ñy ðê
trông sang Ph^u Qu^{ang}, Tây Giai.

M^ut ngày thu nh^{3/4} nhà. Nhà ta · ðâu ?)

Quang Dũng

MÂY Đ...U Ô

Mây · ðÿu ô mây lang thang
Ôi ! Chÿt làm sao
Góc ph̄ phß¶ng
Mây · ðÿu ô
H©n nhæng chân tr¶i xa lĩ
Qua müt ng÷n cüt ðèn

Chi«u t̄i lĩi b×ng con müt ðö
Cành bàng mái củ khÆng khiu
Vß½n ð©p khi mùa røng lá
Cành bàng lĩi n· tàng xanh
Mùa hĩ v« theo chim sē
Nhßng ta có gì
Tñ thxy nhæng ngày không tē ?
Mây tr¶ng lang thang
Gió ðu±i b¶i b¶i ph̄ chÿt
Nhæng l³⁄⁴p ngß¶i hai mß½i tu±i
Ca nß¾c ðÿp võ bình toong.
Khản mÿt thxm m° hôi
Bøi ðö
Bøi vàng
Trung du bóng c÷
N¶ng ð̄t màu da h÷
Là n¶ng tri«n cao
Tay sém ngxn mÿt tr¶i
Là tr¶i công trß¶ng xa tít t¶p
Áo ngñc xanh yªm bi→n
Bay bay giải mù hãi quân
Nhæng gã ha mß½i mùa xuân
T× ðâu th±i vào thành ph̄ ?...
Mây mùa thu
L÷t qua tr¶i h©p ngĩ
Lß¾t nhanh qua mái ngói ba t¶ng
Tiªng dß½ng cÿm...
Ta theo tiªng nhĩc
Bay khõi mái nhà
Ta mê xanh thÆm
Nhß cánh chim tr¶i
Thxy
Mình còn sñc trē
’i ! Nhæng bĩn tôi
Vào l³⁄⁴p tu±i năm mß½i
Mây · ðÿu ô

Trời xanh lung th^a ...

Quang Dũng
1970

Quán Bên Đờng

Tôi khách qua đờng trĩa nịng gịt
Nghĩ nhự đây quán l@ch b̄n tởng xiêu
Giàn m̄p nghèo không hũa h̄n bao nhiêu
Mùa gổo đít, đờng xa trĩa khách vịng
Em đíp chẵn d̄y, tóc em trầu n̄ng
Tôi m̄ hôi ra ngĩc áo chạn chạn...
Đờng tăn c̄ bao sūi l̄ s̄ng ngàn
Em mê s̄ng s̄t h̄ng lên má đ̄
Em có m̄t mình nhà hoang v̄ng quá
Mãnh chẵn ào em đíp có hoa thêu
Hàng cửa em chai l̄ xác x̄ng nghèo
Tôi nhìn l̄i mãnh qūn x̄sa đ̄a vá
Tôi ch̄t nh̄ chúng ta không nhà c̄a
Em tăn c̄, tôi là khách m̄i ph̄ng
Bīt c̄ đ̄o cùng nhau t̄ m̄t thu
Lòng r̄ng r̄ng th̄ng nhau quá đ̄c đờng
Tīn n̄c tr̄a em r̄i trĩa nịng gịt
Đờng xa xa m̄ m̄ núi và mây
H̄n khách v̄ng vài qua s̄i tóc
Tôi th̄ng mà em đâu có hay ...

Quang D̄ng

C⁻ Quşn

Trăng sáng vçn vñn ðôi bóng cau
Ng^oi ðây mà g^oi nh³/₄ ph¹/₂ng nào
Gi^o mát lung linh vñng B_{ic} Đ_{iu}
Ti^ang h^e ðch nhái r^un bñ ao .

Ng^oi ðây năm năm mi[«]n ly h¹/₂ng
Quê ng^ñi ðôi g^ot mãi tha ph¹/₂ng
C^o nh^ang chi[«]u chi[«]u trăng ðinh núi
Nhà ai chà y g^oo gi^a ðêm s¹/₂ng

T_{ch} m_{ch} s^u v¹/₂i b^eo r^am ran
C^on tr^ung im ðm lⁱ trắng tàn
Ng^ñi ¹/₂i qu^e c^u ð^en hoe ng[÷]n
T^oc b^oc tr^ong ch^xng c^anh h^eo hon

Ng^o trúc quanh quanh s^u bóng lá
Tr^ang vàng r¹/₂i r_{ic} n^eo nào x^la
Ng^o c^u kh^ong mong ng^ñi tr^o l^oi
M^a m^ui hoa m^uc vçn th¹/₂m ð^sa

Đ^t kh^oi lên r^oi h¹/₂ng vin v^ong
Đ^ong xanh tho^ang bi^an c^anh h¹/₂ kh^ong
U hiⁿ li^u trai v[«] quá kh^ñ
Chuⁱ v^ñn r^u lá ð^om bay v^ong

Em ¹/₂i, em ¹/₂i ð^em d^un v¹/₂i
Tr^ong v[«] ph¹/₂ng x^y ng^ong tr^ong ng^ñi
Tr^ang c^o soi qua vñng t^oc b^oc
N^eo v[«] c⁻ quşn nh³/₄ th¹/₂ng ôi!

Quang D^ung

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn tất cả các bạn đã đóng góp trực tiếp hay gián tiếp cho việc hoàn thành thi thử này, nhất là :

Viet-Std (viet-std@haydn.stanford.edu)
về chế độ Việt VISCII code

Nguyễn Xuân Cường (cuong@haydn.stanford.edu)
Vũ Châu (chau@microsoft.com)
về những trao đổi kỹ thuật.

H° Phức Hùng (hho%aludra.usc.edu@usc.edu)
qua chương trình VNNHAC đã gây hấn khi và
tổ chức cuộc thi này .

Quỳnh Phức (491032%UOTTAWA@BUACCA.bu.edu)
đã đăng một phần những bài thi

Lê Tín (tin@m31.smsc.sony.com)
lưu trữ và phân bổ

Chủ trì và thực hiện:

Bùi Minh Cường
(bui@berlioz.nsc.com)

Tất cả các bài thơ trong thi tập này đều thuộc bản quyền của thi sĩ **Quang Dũng**. Chúng tôi chỉ xin miễn phép đăng với mục đích lưu trữ và quảng bá.

Copyright notice for this electronic poem:

The electronic program to produce these poems is copyrighted by Cuong Bui and the TriChlor group, 1992. All rights reserved. You are free to copy, use, and distribute this program as long as you do not charge a fee for doing so, and include this whole copyright notice. No modification allowed.